Algum do conteúdo pode diferir do seu dispositivo dependendo da região ou versão do software, e está sujeito a alterações sem aviso prévio.

Acerca do Samsung Kies Kies

Samsung Kies é uma aplicação para PC que gerência e sincroniza bibliotecas de multimédia e contatos de dispositivos Samsung.

Transfira a versão mais recente do Samsung Kies da página Web da Samsung (**www.samsung.com/kies**) e instale-a no seu PC.

AD68-08309A (1.1)

SAMSUNG

EK-GC200

Manual de consulta rápida

POR(BRA) Pode aceder ao Manual de Usuário completo para mais informação.
Para aceder ao Manual de Usuário, consulte "Visualizar o Manual de Usuário" nesse Manual de Início Rápido.

www.samsung.com

GC200_QSG_POR(BRA).indb 3 2014-02-03 오후 5:02:33

Direitos autorais

Copyright © 2014 Samsung Electronics

Este guia está protegido por leis internacionais de direitos autorais.

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, distribuída, traduzida ou transmitida por qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico ou impresso, incluindo fotocópia, gravação ou armazenamento em qualquer sistema de armazenagem e recuperação, sem a permissão prévia por escrito da Samsung Electronics.

Marcas Registradas

- SAMSUNG e o logotipo SAMSUNG são marcas registradas da Samsung Electronics.
- Bluetooth® é uma marca comercial registrada da Bluetooth SIG, Inc. por todo o mundo.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™ e o logotipo Wi-Fi são marcas registradas da Wi-Fi Alliance.

  O seu dispositivo usa uma freqüência não harmonizada e pode ser usado em todos os países da Europa. A WLAN pode ser usada sem restrições na UE, dentro de casa, mas não pode ser usada no exterior.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 2 2014-02-03 오후 5:02:33

- HDMI, o logotipo HDMI e o termo "High Definition Multimedia Interface" são marcas comerciais ou marcas registradas da HDMI Licensing LLC.
- Todas as outras marcas registradas e copyrights são propriedade dos seus respectivos proprietários.

PlanetFirst representa o empenho da Samsung Electronics no desenvolvimento sustentável e na responsabilidade social através de negócios com vertente ecológica e atividade de gerenciamento.

Acerca desse manual

- Leia atentamente o presente manual antes de usar o dispositivo para assegurar uma utilização segura e correta.
- As descrições baseiam-se nas definições padrão do dispositivo.
- Imagens e capturas de tela podem diferir na aparência do produto em si.
- Algum do conteúdo pode diferir do seu dispositivo dependendo da versão do software, e está sujeito a alterações sem aviso prévio. Para a versão mais recente do manual, consulte o sítio da web da Samsung, *www.samsung.com*.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 3 2014-02-03 오후 5:02:33

- Conteúdo (conteúdo de alta qualidade) que requeira muita utilização do CPU e da RAM irá afectar o desempenho geral do dispositivo.
- As funcionalidades disponíveis e serviços adicionais poderão variar consoante o dispositivo ou o software.
- As aplicações e as respectivas funções poderão variar consoante o país, a região ou as especificações do hardware. A Samsung não ser responsabiliza por problemas de desempenho causados por aplicações que não as fornecidas pela Samsung.
- A Samsung não se responsabiliza por problemas de desempenho ou incompatibilidades resultantes de configurações de registro editadas ou software de sistema operacional modificado. A tentativa de personalização do sistema operacional pode resultar no mau funcionamento do dispositivo ou das aplicações.
- Software, fontes de som, fundos, imagens e outra mídia fornecida nesse dispositivo são licenciadas para uso limitado. A extração e uso desses materiais para fins comerciais e outros fins constituem uma infracção das leis dos direitos de autor. Os usuários são responsáveis, na integra, pelo uso ilegal de mídia.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 4 2014-02-03 오후 5:02:33

- As aplicações padrão fornecidas com o dispositivo podem ser atualizadas e deixarem de ser suportadas, sem aviso prévio. No caso de ter dúvidas em relação a alguma aplicação fornecida com o dispositivo, contate um Centro de Assistência Samsung. Para aplicações instaladas pelo usuário, contate a operadora.
- Modificar o sistema operacional do dispositivo ou instalar softwares de origens não oficiais pode resultar no mau funcionamento do dispositivo e corrupção ou perda de dados. Estas ações são uma violação do seu contrato com a Samsung, o que cessará a garantia.

Ícones indicadores

Atenção: situações possíveis de causar ferimentos em si ou em outras pessoas

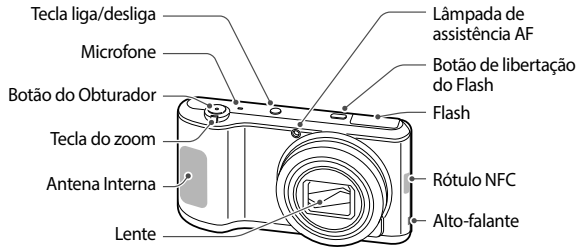
Cuidado: situações possíveis de causar danos no seu dispositivo ou em outro equipamento

Nota: notas, dicas de uso ou informação adicional

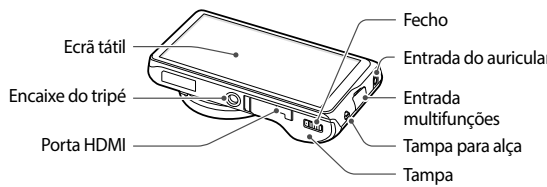
GC200_QSG_POR(BRA).indb 5 2014-02-03 오후 5:02:33

Começar

Layout do dispositivo



GC200_QSG_POR(BRA).indb 6 2014-02-03 오후 5:02:33



GC200_QSG_POR(BRA).indb 7 2014-02-03 오후 5:02:33

- Para mais informação sobre as especificações e funcionalidades do seu dispositivo, visite a página web da Samsung.
- Não cubra a área da antena com as suas mãos ou objetos, excepto quando capturar fotos ou vídeos. Pois pode causar problemas de conectividade ou esgotar a bateria.
- Não use protetores de ecrã. Podem causar o mau funcionamento do sensor.
- Não deixe água entrar em contacto com o ecrã tátil. O ecrã tátil poderá não funcionar corretamente quando em condições de muita umidade ou quando em contacto com água.

Conteúdo da embalagem

Verifique se na embalagem estão todos esses itens. O itens incluídos na caixa podem diferir da lista.

- Dispositivo
- Bateria
- Cabo USB
- Adaptador de alimentação USB
- Alça para a mão
- Manual de consulta rapida
- Manual de referência rápida

GC200_QSG_POR(BRA).indb 8 2014-02-03 오후 5:02:33

A aparência e especificações podem ser alteradas sem qualquer aviso prévio.

Acessórios opcionais

Pode adquirir e usar os seguintes acessórios com o seu dispositivo:

A bateria, o carregador, a tampa, a bolsa, a alça para a mão, o protetor do ecrã e o cabo HDMI

- Para mais informação sobre os acessórios disponíveis, consulte o sítio da web da Samsung.
- Certifique-se de que os acessórios são compatíveis com o seu dispositivo antes de os adquirir.
- Use somente acessórios recomendados pela Samsung. O mau funcionamento causado pelo uso de acessórios não aprovados não é coberto pelo serviço de garantia.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 9 2014-02-03 오후 5:02:33

Teclas

: tecla liga/desliga

- Prima sem soltar para liga ou desliga o dispositivo.
- Prima sem soltar por mais de 7 segundos para reiniciar o dispositivo, no caso de sofrer erros fatais, se desligar ou não responder.
- Prima para bloquear ou desbloquear o dispositivo. O dispositivo bloqueia depois de o ecrã tátil se desligar.

: botão de libertação do Flash

- Prima para abrir o flash.

: botão do Obturador

- Na aplicação da câmera, prima até meio para focar o motivo. Quando o motivo está focado, a moldura de foco fica verde. Prima para tirar a foto.
- Prima para ligar a câmera.

: tecla do zoom

- Na aplicação da câmera, rode para aumentar ou diminuir o zoom.
- Rode para ajustar o volume do dispositivo.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 10 2014-02-03 오후 5:02:33

: tecla Menu

- Toque para abrir uma lista de opções disponíveis para o ecrã atual.
- Toque sem soltar no Ecrã principal para inciar a procura do Google.

: tecla início

- Toque para voltar para o Ecrã principal.
- Toque duas vezes para iniciar o **S Voice**.
- Toque sem soltar para abrir a lista de aplicações recentes.

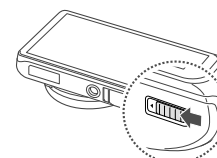
: tecla Voltar

- Toque para voltar para o ecrã anterior.

Colocando a bateria e o cartão de memória

Coloque a bateria fornecida e um cartão de memória opcional.

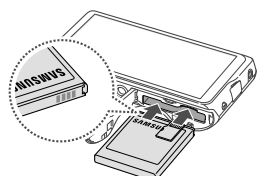
1 Deslize o fecho para abrir a tampa.



GC200_QSG_POR(BRA).indb 11 2014-02-03 오후 5:02:33

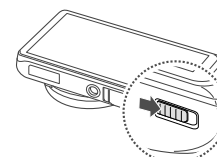
Não dobre ou torça a tampa da bateria em excesso. Ao fazê-lo poderá danificar a tampa.

2 Colocar a bateria e o cartão de memória.



Certifique-se de que alinha os contatos dourados da bateria corretamente quando inserir a bateria ou o cartão de memória.

3 Volte a colocar a tampa e deslize o fecho.



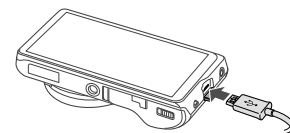
GC200_QSG_POR(BRA).indb 12 2014-02-03 오후 5:02:34

Carregando a bateria

Antes de usar o dispositivo pela primeira vez ou quando a bateria não for usada por longos períodos de tempo, deve carregar a bateria.

Use apenas carregadores, baterias e cabos aprovados pela Samsung. Carregadores ou cabos não recomendados podem fazer com que a bateria expluda ou danificar o dispositivo.

Ligue o cabo USB no adaptador de alimentação USB e ligue a parte mais pequena do cabo USB na entrada multifunções.



A ligação incorreta do carregador pode causar danos graves no seu dispositivo. Todo o dano causado por utilização incorreta não está coberto pela garantia.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 13 2014-02-03 오후 5:02:34

Depois de totalmente carregado, desligue o dispositivo do carregador. Em primeiro lugar desligue o carregador do dispositivo e só depois da tomada elétrica.

Não retire a bateria antes de retirar o carregador. Pois poderá danificar o dispositivo.

- Para poupar energia, desligue o carregador quando não o estiver usando. O carregador não tem um interruptor Liga/Desliga, você deve desligá-lo da tomada elétrica quando não usar, para economizar energia. O carregador deve permanecer próximo da tomada e acessível durante o carregamento.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 14 2014-02-03 오후 5:02:34

- Pode carregar o dispositivo ligando-o a um PC com o cabo USB fornecido. Não poderá carregar o dispositivo quando esse estiver ligado a outros dispositivos, tal como uma box ou um equipamento áudio.
- Sobre-carregar ou descarregar demasiado as baterias pode diminuir as suas vidas úteis.

Verificar o estado da carga da bateria

Quando carregar a bateria com o dispositivo desligado, os seguintes ícones mostrarão o estado da carga da bateria:

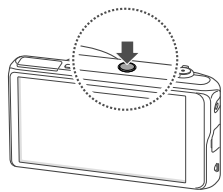
A carregar

Totalmente carregada

GC200_QSG_POR(BRA).indb 15 2014-02-03 오후 5:02:34

Ligar e desligar o dispositivo

Quando ligar o dispositivo pela primeira vez, siga as instruções no ecrã para configurar o seu dispositivo.



Prima sem soltar a Tecla liga/desliga por alguns segundos para ligar ou desligar o dispositivo. Para desligar o dispositivo, prima sem soltar a Tecla liga/desliga por alguns segundos e toque em **Desligar**.

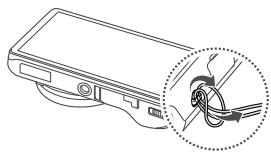
Conectando a uma rede Wi-Fi

No Ecrã de aplicações, toque em **Config.** → **Conexões** → **Wi-Fi** e arraste a chave **Wi-Fi** para a direita. Selecione uma rede a partir da lista de redes Wi-Fi detectadas, insira a senha, se necessário e toque em **Conectar**.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 16 2014-02-03 오후 5:02:34

Colocando uma alça

Deslize o terminal mais pequeno da alça para a mão na ranhura e empurre o terminal maior pela abertura.



Não balance o seu dispositivo pela alça. Isso poderá causar ferimentos em si ou noutras pessoas ou danificar o seu dispositivo.

Usar a Câmera

Ligar e desligar a câmera

Use a aplicação da câmera para tirar fotos ou gravar vídeos e compartilhe-os.

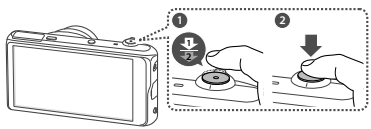
Toque em **Câmera** no Ecrã de aplicações. Ou então, prima o botão do Obturador.

Toque em para terminar a aplicação da câmera e voltar ao Ecrã principal.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 17 2014-02-03 오후 5:02:34

Tirar fotos

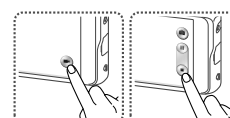
Prima o botão do Obturador até a metade para focar o motivo. Quando o motivo está focado, a moldura de foco fica verde. Prima o botão do Obturador para tirar a foto.



Ou, toque na imagem do ecrã de pré-visualização onde pretende que a câmera foque. Quando o motivo está focado, a moldura de foco fica verde. Toque em para tirar a foto.

Gravar vídeos

Toque em para gravar um vídeo. Enquanto grava, toque em para pausar a gravação ou toque em para tirar uma foto. Para parar a gravação, toque em .



GC200_QSG_POR(BRA).indb 18 2014-02-03 오후 5:02:35

Ampliar ou diminuir o zoom

Pode tirar fotos em primeiro plano ou vídeos ajustando o zoom. Gire o botão de Zoom no sentido dos ponteiros do relógio ou afaste dois dedos no ecrã para aumentar o zoom. Gire o botão de Zoom no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio ou junte dois dedos no ecrã para diminuir o zoom.

Tirar e compartilhar fotos

Compartilhe fotos à medida que as tira configurando opções de compartilhamento. Toque em → e selecione uma opção.

- **Compartilhar foto**: envie uma foto diretamente para outro dispositivo através de Wi-Fi Direct.
- **Comp. foto de amigo**: defina a câmera para reconhecer o rosto de uma pessoa que etiquetou em uma foto e envie-a para essa pessoa.
- **Comp. foto ChatON**: envie uma foto diretamente para outro dispositivo através do ChatON.
- **Visor remoto**: defina para usar um dispositivo móvel como liberação remota do obturador.

Tirar e compartilhar fotos através do Wi-Fi Direct

Pode tirar uma foto com o seu dispositivo e salvá-la automaticamente no smartphone que esteja ligado através de Wi-Fi Direct.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 19 2014-02-03 오후 5:02:35

1 No seu dispositivo, no modo de fotografia, toque em → → **Compartilhar foto** → **Wi-Fi Direct**.

2 No smartphone, ligue a funcionalidade Wi-Fi Direct e selecione o seu dispositivo.

3 No seu dispositivo, permita que o smartphone se conecte ao seu dispositivo.

4 No seu dispositivo, tire uma foto.

A foto é transferida automaticamente para o smartphone.

Usar a Galeria

Iniciar a Galeria

Pode visualizar, editar ou compartilhar fotos e vídeos.

Toque em **Galeria** no Ecrã de aplicações. Ou então, na aplicação da câmera, toque no ícone do visualizador de imagens.

Editar fotos

Selecione uma foto e toque em → **Editar**. Edite a foto com várias opções.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 20 2014-02-03 오후 5:02:35

Recortar vídeos

Selecione um vídeo e toque em → **Cortar**. Mova a barra de início para o ponto de início desejado, mova a barra de fim para o ponto de fim desejado. Toque em **Concl.** e introduza o nome de um arquivo.

Compartilhar arquivos

Selecione um arquivo e toque em . Selecione um método de compartilhamento e siga as instruções no ecrã.

Compartilhar fotos por e-mail

1. Na Galeria, selecione uma foto.
2. Toque em → **E-mail**.

   Configure uma conta de e-mail quando abrir o **E-mail** pela primeira vez.
3. Configurar o tamanho do arquivo.
4. Introduza os destinatários, assunto e mensagem e toque em **Enviar**.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 21 2014-02-03 오후 5:02:35

Básico

Usando aplicações

Inicie aplicações e tire o máximo partido das funcionalidades do seu dispositivo.

Abra o Ecrã de Aplicações e selecione um ícone de aplicação.

Usando a Internet

Conecte à Internet através de Wi-Fi. Inicie a aplicação de Internet e aceda a páginas Web.

Visualizar o Manual de Usuário

O Manual de Usuário fornece informação completa sobre como operar o seu dispositivo.

A partir do seu dispositivo

1 Abra a aplicação de Internet.

2 Toque em ☆ para abrir a lista de favoritos.

3 Selecione o favorito para o Manual de Usuário.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 22 2014-02-03 오후 5:02:36

O Manual de Usuário pode não estar disponível dependendo do motor de busca.

A partir do seu computador

Acesse *www.samsung.com* e procure o Manual de Usuário pelo nome do modelo do seu dispositivo.

Anexos

Atualizando o dispositivo

O dispositivo pode ser atualizado com o software mais recente.

Atualizar pelo ar

O dispositivo pode ser atualizado com o software mais recente diretamente pelo serviço Firmware Over-The-Air (FOTA).

No Ecrã de aplicações, toque em **Config.** → **Mais** → **Sobre o dispositivo** → **Atualização de Software** → **Atualizar**.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 23 2014-02-03 오후 5:02:36

Atualizar pelo Samsung Kies

Inicie o Samsung Kies e ligue o dispositivo ao computador. O Samsung Kies reconhece automaticamente o dispositivo e exibe as atualizações disponíveis, caso existam, em uma caixa de diálogo. Clique na tecla Atualizar na caixa de diálogo para iniciar a atualização. Consulte a ajuda do Samsung Kies para mais informação sobre como atualizar.

- Não desligue o PC nem o dispositivo, nem desligue o cabo USB enquanto o dispositivo estiver atualizando.
- Enquanto atualiza o dispositivo, não ligue outros dispositivos de mídia ao PC. Ao fazê-lo poderá interferir com o processo de atualização.

Informações de segurança

Essa informação de segurança refere-se a conteúdos dos dispositivos. Alguns conteúdos podem não ser aplicáveis ao seu dispositivo. Para evitar danos a si e aos outros ou danificar o dispositivo, leia as informações de segurança sobre o dispositivo antes de utilizá-lo.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 24 2014-02-03 오후 5:02:36

Aviso

Não respeitar os avisos e regulamentos de segurança pode causar ferimentos sérios ou mesmo a morte

Não use cabos de eletricidade ou fichas danificadas, nem tomadas desencaixadas

Ligações pouco seguras podem causar choques eléctricos ou incêndios.

Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas ou desconecte o carregador puxando o fio

Isso pode resultar em eletrocussão.

Não torça, nem danifique o cabo de eletricidade

Fazê-lo poderá resultar em choque eléctrico ou incêndio.

Não use o dispositivo durante o carregamento, nem toque no dispositivo com as mãos molhadas

Fazê-lo poderá resultar em choque eléctrico.

Não provoque curto-circuitos no carregador ou no dispositivo

Fazê-lo poderá resultar em choque eléctrico ou incêndio ou a bateria poderá deixar de funcionar ou explodir.

Não use o seu dispositivo no exterior durante trovoadas

Fazê-lo poderá resultar em choque eléctrico ou mau funcionamento do dispositivo.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 25 2014-02-03 오후 5:02:36

Use baterias, carregadores, acessórios e suprimentos aprovados pelo fabricante

- O uso de baterias ou carregadores genéricos poderá encurtar a vida útil do dispositivo ou causar avarias no dispositivo. Podem também causar incêndios ou que a bateria expluda.
- Utilize apenas baterias e carregadores aprovados pela Samsung que tenham sido especificamente concebidos para o seu dispositivo. O uso de baterias e carregadores incompatíveis pode causar ferimentos graves ou danificar o seu dispositivo.
- A Samsung não pode ser responsável pela segurança do usuário ao usar acessórios ou suprimentos que não sejam aprovados por ela.

Não deixe cair, nem cause embates no carregador ou no dispositivo

Manuseie e elimine o dispositivo e o carregador adequadamente

- Nunca coloque a bateria ou o dispositivo no fogo. Nunca coloque a bateria ou o dispositivo sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, tais como microondas, fornos ou radiadores. O dispositivo pode explodir quando sobreaquecido. Siga todos os regulamentos locais para a eliminação da bateria ou do dispositivo usado.
- Nunca esmague ou perfure o dispositivo.
- Evite expor o dispositivo a pressões externas elevadas, as quais podem resultar num curto-circuito interno e sobreaquecimento.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 26 2014-02-03 오후 5:02:36

Proteja o dispositivo, a bateria e o carregador de danos

- Evite expor o dispositivo e a bateria a temperaturas muito baixas ou muito elevadas.
- As temperaturas extremas podem causar deformações no dispositivo e reduzir a capacidade de carregamento, assim como a duração do dispositivo e da bateria.
- Impeça que a bateria entre em contato com objetos metálicos, dado que isso poderá criar uma ligação entre os pólos + e – da bateria e resultar em danos temporários ou permanentes da bateria.
- Nunca utilize carregadores ou baterias danificadas.

Não guarde o dispositivo próximo a aquecedores, micro-ondas, equipamentos de cozinha quentes ou recipientes de alta pressão

- A bateria poderá vazar.
- O aparelho pode sobreaquecer e causar um incêndio.

Não utilize ou guarde o seu dispositivo em áreas com grandes concentrações de poeira ou partículas transportadas pelo ar

A poeira ou outras partículas poderão provocar o mau funcionamento do dispositivo e poderá resultar em incêndio ou choque eléctrico.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 27 2014-02-03 오후 5:02:36

Evite que a entrada multifunções e que o terminal mais pequeno do carregador entrem em contacto com materiais condutores, tais como líquidos, poeiras, partículas metálicas e pontas de lápis

Materiais condutores podem criar curto-circuitos ou corroer os terminais, o que pode resultar em explosão ou incêndio.

Não morda nem sugue o aparelho ou a bateria

- Ao fazê-lo, poderá danificar o dispositivo ou causar uma explosão ou incêndio.
- Crianças ou animais podem engolir peças pequenas.
- Se o dispositivo for usado por crianças, certifique-se de que as mesmos usam o dispositivo corretamente.

Não insira o dispositivo ou outros acessórios fornecidos nos olhos, ouvidos ou boca

Ao fazê-lo poderá sufocar ou causar ferimentos graves.

Não manuseie uma bateria de íons de lítio (Li-Ion) danificada ou com fugas

Para a eliminação segura da bateria de íons de lítio, contate o centro de assistência autorizado mais próximo.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 28 2014-02-03 오후 5:02:36

Cuidado

Não respeitar os cuidados e regulamentos de segurança pode causar ferimentos sérios ou danos

Não use o dispositivo perto de outros dispositivos eletrônicos

- A maioria dos dispositivos eletrônicos usa sinais de radiofreqüências. O dispositivo poderá interferir com outros dispositivos eletrônicos.

Não utilize o dispositivo em hospitais, aviões ou equipamentos automotivos que possam sofrer interferências de radiofreqüências

- Se for possível, evite usar o dispositivo num raio de 15 cm de um marca passo, dado que o dispositivo poderá interferir com o marca passo.
- Para minimizar eventuais interferências com um marca passo, use o dispositivo no lado oposto do corpo em relação ao marca passo.
- Se usa equipamento médico, contate o fabricante do equipamento antes de usar o dispositivo para determinar se o equipamento poderá ou não ser afectado pelas radiofrequências emitidas pelo dispositivo.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 29 2014-02-03 오후 5:02:36

- Num avião, o uso de dispositivos eletrônicos podem interferir com os instrumentos eletrônicos de navegação do avião. Certifique-se que o dispositivo está desligado durante a descolagem e aterragem. Depois de descolar, pode usar o dispositivo no modo de vôo se o pessoal de bordo assim o permitir.
- Desligue o dispositivo no hospital e siga as regras, avisos afixados e instruções de pessoal médico. O seu dispositivo pode interferir com o equipamento médico.
- Dispositivos eletrônicos no seu carro poderão não funcionar corretamente devido às radiofrequências do dispositivo. Contacte o fabricante para obter mais informações.

Não exponha o dispositivo a fumos intensos ou gases

Ao fazê-lo poderá danificar o exterior do dispositivo ou fazê-lo funcionar mal.

Se usar um aparelho de audição, contacte o fabricante para obter informações sobre interferências de radiofrequências

A radiofreqüência emitida pelo seu dispositivo pode interferir com alguns aparelhos de audição. Antes de usar o dispositivo, contate o fabricante para determinar se o seu aparelho de audição pode ou não ser afetado pelas radiofrequências emitidas pelo dispositivo.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 30 2014-02-03 오후 5:02:36

Não use o seu dispositivo próximo de dispositivos ou aparelhos que emitam radiofrequências, tais como, sistemas de som ou torres de rádio

As radiofrequências podem causar o mau funcionamento do dispositivo.

Desligue o dispositivo em ambientes potencialmente explosivos

- Desligue o dispositivo em ambientes potencialmente explosivos em vez de retirar a bateria.
- Observe sempre os regulamentos, instruções e sinais de aviso em ambientes potencialmente explosivos.
- Não use o dispositivo em postos de abastecimento (estações de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos, ou áreas inflamáveis.
- Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o dispositivo, os componentes ou acessórios.

No caso de notar cheiros, sons, fumo ou líquidos a sair do dispositivo ou da bateria, pare de usar o dispositivo imediatamente e leve-o a um Centro de Assistência Samsung

Não fazê-lo poderá resultar em incêndio ou explosão.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 31 2014-02-03 오후 5:02:36

Respeite todos os avisos e regras de segurança relativas ao uso do dispositivo enquanto conduz um veículo

A sua responsabilidade principal é a condução em segurança. Nunca use o seu dispositivo enquanto conduz, se for proibido por lei.

Tenha cuidado e use o seu dispositivo corretamente

Mantenha o dispositivo seco

- A umidade e os líquidos podem danificar as peças ou circuitos eletrônicos do dispositivo.
- Não ligue o dispositivo se esse estiver molhado. Caso o dispositivo já esteja ligado, desligue-o e retire imediatamente a bateria (caso o dispositivo não se desligue, ou não consiga retirar a bateria, deixe como estiver). Em seguida, deve secar o dispositivo com uma toalha e levá-lo a um centro de assistência.
- Os líquidos alteram a cor da etiqueta que indica danos de água no interior do dispositivo. Os danos provocados pela água no dispositivo podem anular a garantia do fabricante.

Guarde o seu dispositivo apenas em superfícies planas

Se o dispositivo cair, poderá ficar danificado.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 32 2014-02-03 오후 5:02:36

Não guarde o dispositivo em locais muito quentes ou muito frios. Recomenda-se usar o dispositivo em temperaturas entre 5 °C a 35 °C

- Não guarde o dispositivo em locais muito quentes, como, dentro do carro no verão. Ao fazê-lo poderá causar o mau funcionamento do ecrã, danificar o dispositivo ou fazer a bateria explodir.
- Não exponha o dispositivo à luz solar direta durante períodos prolongados (no tablier de um carro, por exemplo).
- Guarde a bateria em temperaturas entre 0 °C e 45 °C.

Não guarde o dispositivo com objetos metálicos, por exemplo, moedas, chaves ou colares

- O seu dispositivo pode riscar-se ou deixar de funcionar.
- Se os pólos da bateria entrarem em contacto com objetos metálicos, poderá ocorrer um incêndio.

Não guarde o dispositivo próximo a campos magnéticos

- Se houver exposição a campos magnéticos, o dispositivo pode apresentar mau funcionamento ou a bateria pode descarregar.
- Cartões magnéticos, incluindo cartões de crédito, cartões telefônicos, cadernetas e cartões de embarque podem ser danificados por campos magnéticos.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 33 2014-02-03 오후 5:02:36

Não utilize o seu dispositivo ou aplicações durante algum tempo, caso o dispositivo esteja sobreaquecido

A exposição prolongada da sua pele a um dispositivo sobreaquecido, poderá causar sintomas de queimaduras de baixa temperatura, tais como manchas vermelhas e pigmentação.

Não utilize o seu dispositivo com a tampa aberta

A bateria pode cair do dispositivo, o que pode danificar ou causar o mau funcionamento da bateria.

Caso a câmera do seu dispositivo tenha flash ou luz, não os use demasiado perto dos olhos de pessoas ou animais

Usar um flash perto dos olhos poderá causar perda de visão temporária ou danos nos olhos.

Tenha cuidado quando for exposto a luzes intermitentes

- Quando usar o dispositivo, deixe algumas luzes acesas na sala e não coloque o ecrã demasiado perto dos seus olhos.
- Ataques ou perdas de consciência podem ocorrer se estiver exposto a luzes intermitentes quando visualizar vídeos ou jogar jogos Flash por períodos extensos. Se sentir qualquer desconforto, pare imediatamente de usar o dispositivo.
- No caso de algum familiar seu ter sofrido ataques ou desmaios enquanto usou um dispositivo semelhante, consulte um médico antes de usar o dispositivo.
- Se sentir desconforto, como por exemplo, espasmos musculares ou desorientação, pare de usar o dispositivo imediatamente e consulte um médico.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 34 2014-02-03 오후 5:02:36

- Para evitar dores nos olhos, faça pausas freqüentes enquanto usa o dispositivo.

Reduza o risco de ferimentos por ações repetitivas

Quando realiza de forma repetida algumas ações, tais como premir as teclas, desenhar caracteres num ecrã tátil com os seus dedos ou jogar, poderá sentir ocasionalmente desconforto nas suas mãos, pescoço, ombros, ou outras partes do seu corpo. Ao usar o dispositivo por grandes períodos de tempo, segure-o de forma suave, prima as teclas levemente e faça pausas freqüentes. Se continuar a sentir desconforto durante ou depois de tal utilização, deve parar de usar o dispositivo e consultar um médico.

Proteja os seus ouvidos e a sua audição quando usar um auricular

- A exposição excessiva a sons altos pode causar danos auditivos.
- A exposição a sons elevados enquanto anda pode perturbar a sua audição e provocar um acidente.
- Baixe sempre o volume antes de ligar os auriculares a um equipamento de áudio e use apenas o volume mínimo necessário para poder ouvir música.
- Em ambientes secos, pode gerar-se eletricidade estática no auricular. Evite usar auriculares em ambientes secos, ou toque em um objeto de metal para descarregar a eletricidade estática antes de ligar um auricular ao dispositivo.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 35 2014-02-03 오후 5:02:36

- Não use o auricular enquanto conduz ou anda de bicicleta. Ao fazê-lo poderá perder a atenção e causar um acidente ou poderá mesmo ser ilegal dependendo da sua região.

Esteja atento se usar o dispositivo enquanto anda ou se movimenta

- Esteja sempre atento ao que o rodeia para evitar ferir-se a si próprio ou a outros.
- Certifique-se que o cabo dos auscultadores não está enrolado nos seus braços ou em objetos próximos.

Não transporte o dispositivo nos bolsos traseiros das calças ou em torno da cintura

Se cair, poderá ferir-se ou danificar o dispositivo.

Não pinte ou cole autocolantes no seu dispositivo

- A tinta e os autocolantes podem bloquear partes móveis e impedir o funcionamento correto do dispositivo.
- Caso seja alérgico à tinta ou a partes metálicas do dispositivo, pode sentir alguma comichão, eczema, ou inchaço na pele. Caso isso aconteça pare de usar o dispositivo e contate o seu médico.

Não use o dispositivo se esse estiver rachado ou partido

O vidro ou acrílico partido poderão causar ferimentos nas mãos e no rosto. Leve o dispositivo para um centro de assistência Samsung para reparação.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 36 2014-02-03 오후 5:02:36

Instale o dispositivo e outros equipamentos com cuidado

- Certifique-se que todos os dispositivos ou equipamentos relacionados instalados no seu veículo estão corretamente montados.
- Evite colocar o dispositivo e acessórios próximos ou na área de ação do airbag. A instalação incorreta do equipamento sem fio pode provocar ferimentos graves se o airbag insuflar rapidamente.

Não deixe cair nem cause embates no dispositivo

- O seu dispositivo pode danificar-se ou deixar de funcionar.
- Se for torcido ou deformado, o dispositivo poderá ficar danificado ou algumas peças poderão não funcionar corretamente.

Garanta a duração máxima da vida útil da bateria e do carregador

- Evite carregar o dispositivo durante mais de uma semana, pois uma sobrecarga poderá diminuir a vida útil da bateria.
- Após algum tempo, se não usar o dispositivo esse irá descarregar e deverá ser novamente carregado antes de ser usado.
- Desligue o carregador da fonte de alimentação quando não estiver a ser usado.
- Use a bateria apenas para os fins a que se destina.
- Não usar as baterias por longos períodos de tempo pode reduzir a vida e desempenho das mesmas. Pode também causar o mau funcionamento ou até mesmo explosão das baterias ou causar um incêndio.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 37 2014-02-03 오후 5:02:36

- Siga todas as instruções desse manual para garantir a longa vida do seu dispositivo e bateria. Danos ou o mau desempenho causados pelo desrespeito dos avisos e instruções seguintes, podem cessar a garantia do fabricante.
- O seu dispositivo pode se gastar com o tempo. Algumas partes e reparações são cobertas pela garantia dentro do período de validade, mas danos ou deterioração causados pelo uso de acessórios não aprovados, não.

Não desmonte, modifique ou faça reparos em seu aparelho

- Quaisquer alterações ou modificações no dispositivo podem anular a garantia do fabricante. Se o aparelho precisar de manutenção, leve-o à assistência técnica da Samsung.
- Não desmonte ou perfure a bateria, pois isso pode causar explosão ou incêndio.
- Desligue o dispositivo antes de remover a bateria. Se remover a bateria com o dispositivo ligado, poderá causar o mau funcionamento do dispositivo.

Ao limpar o dispositivo, faça o seguinte

- Limpe o dispositivo ou o carregador com uma toalha ou um apagador.
- Limpe os pólos da bateria com uma bola de algodão ou um toalhete.
- Não utilize produtos químicos ou detergentes. Isso pode descolorir ou corroer o exterior do dispositivo ou resultar em choque elétrico ou incêndio.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 38 2014-02-03 오후 5:02:36

Use o dispositivo apenas para os fins a que se destina

O dispositivo poderá não funcionar corretamente.

Evite perturbar os outros quando usar o dispositivo em público

Permita apenas que pessoal qualificado faça reparos no dispositivo

Caso contrário, isso pode resultar em danos ao dispositivo e anular a garantia do fabricante.

Manuseie os cartões de memória ou cabos com cuidado

- Quando inserir um cartão ou ligar um cabo ao dispositivo, certifique-se de que o cartão está inserido corretamente assim como o cabo está ligado no local correto.
- Não remova um cartão enquanto o dispositivo estiver a transferir ou a aceder a informação, pois poderá perder dados e/ou danificar o cartão ou o dispositivo.
- Proteja os cartões contra choques, eletricidade estática e interferências elétricas de outros dispositivos.
- Não toque nos contatos ou terminais dourados com os dedos ou objetos metálicos. Se o cartão estiver sujo, limpe-o com um pano macio.
- Inserir um cartão ou ligar um cabo forçando-o ou incorretamente, poderá danificar a entrada multifunções ou outras partes do dispositivo.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 39 2014-02-03 오후 5:02:37

Proteja os seus dados pessoais e previna a perda ou mau uso de informação sensível

- Enquanto usa o dispositivo, certifique-se de que cria cópias de segurança dos seus dados importantes. A Samsung não se responsabiliza por eventuais perdas de dados.
- Quando deixar de usar o dispositivo de forma permanente, crie uma cópia de segurança de todos os seus dados e reponha, em seguida, as definições de fábrica para evitar um uso indevido das suas informações pessoais por terceiros.
- Leia o ecrã de permissões atentamente quando transferir e instalar aplicações. Tenha especial atenção a aplicações que acedam a várias funções ou a um grande número de informações pessoais.
- Verifique as suas contas com regularidade de forma a detectar o uso indevido ou suspeito. Caso detecte má utilização da sua informação pessoal, contacte a sua operadora ou fornecedor de serviços para eliminar ou alterar a informação da sua conta.
- No caso do seu dispositivo ser roubado ou extraviado, altere as senhas das suas contas para proteger a sua informação pessoal.
- Evite usar aplicações de fontes desconhecidas e bloqueie o seu dispositivo com um padrão, senha ou PIN.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 40 2014-02-03 오후 5:02:37

Não distribua material protegido por direitos de autor

Não distribua material protegido por direitos de autor sem a permissão dos seus respectivos proprietários. Ao fazê-lo poderá estar a violar as leis de proteção de direitos de autor. O fabricante não se responsabiliza por questões legais, causadas pela utilização ilegal do material com direitos de autor.

Malware e vírus

Para proteger o dispositivo de malware e vírus, siga as seguintes sugestões. Não fazê-lo poderá resultar em danos ou perda de dados que podem não ser cobertos pela garantia

- Não transfira aplicações desconhecidas.
- Não visite páginas web pouco seguras.
- Elimine mensagens suspeitas ou e-mails de fontes desconhecidas.
- Defina uma senha e altere-a com regularidade.
- Desative as funções sem fio, tais como Bluetooth, quando não estiverem em uso.
- Se o dispositivo se comportar de forma anormal, use um anti-vírus para procurar infecções.
- Use um programa anti-vírus no seu dispositivo antes de iniciar aplicações transferidas recentemente e arquivos.
- Instale um programa de anti-vírus no seu computador e procure regularmente por infecções nele.
- Não edite as definições de registo nem modifique o sistema operacional do dispositivo.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 41 2014-02-03 오후 5:02:37

- Certifique-se de que o software do seu dispositivo e o programa antivírus está atualizado com a última versão.

Descarte correto deste produto

(Resíduos de Equipamentos & Eléctricos e Electrónicos)

(Aplicável em países com sistemas de coleta seletiva de resíduos)

Esta marca apresentada no produto, nos acessórios ou na literatura indica que o produto e os seus acessórios eletrônicos (por exemplo, carregador, fone de ouvido, cabo USB) não deverão ser eliminados junto com resíduos domésticos.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde causados pela eliminação incontrolada de resíduos, separe esses equipamentos de outros tipos de resíduos e os recicle de forma adequada, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os usuários domésticos deverão entrar em contato com o estabelecimento onde adquiriram este produto ou com as entidades oficiais locais, para obter informações sobre onde e como podem encaminhar esses itens a uma reciclagem ambientalmente segura.

Os usuários empresariais deverão entrar em contato com o fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e seus acessórios eletrônicos não deverão ser misturados com outros resíduos comerciais para eliminação.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 42 2014-02-03 오후 5:02:37

Descarte correto das baterias existentes neste produto

(Aplicável em países com sistemas de coleta seletiva de resíduos)

Esse símbolo, apresentado na bateria, manual ou embalagem, indica que as baterias existentes nesse produto não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Diretiva CE 2006/66. Se as baterias não forem corretamente eliminadas, estas substâncias poderão ser prejudiciais para a saúde humana ou para o meio ambiente.

Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização dos materiais, separe as baterias dos outros tipos de resíduos e recicle-as através do sistema gratuito de recolha local de baterias.

GC200_QSG_POR(BRA).indb 43 2014-02-03 오후 5:02:37

SAMSUNG ELECTRONICS

Declaração de conformidade

Detalhes do produto

Para o seguinte

Produto : CÂMERA DIGITAL

Modelo(s) : EK-GC200

CE 0678①

Declaração & Normas aplicáveis

Vimos por esse meio declarar que o produto acima referido cumpre os requisitos básicos da Diretiva R&TTE (1999/5/CE) através da aplicação de:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011	EN 50332-2 :2003
EN 55024:2010	EN 55022:2010/AC:2011
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009	EN 61000-3-3:2008
EN 301 489-1 V1.9.2	EN 301 489-3 V1.4.1
EN 301 489-17 V2.2.1	
EN 300 328 V1.7.1	EN 300 440-1 V1.6.1
EN 300 440-2 V1.4.1	EN 301 893 V1.6.1
EN 302 291-1 V1.1.1	EN 302 291-2 V1.1.1
EN 62311 :2008	

e da Diretiva (2011/65/EU) na restrição de uso de certas substâncias perigosas no material elétrico e eletrônico pela aplicação da EN 50581:2012 e da Diretiva Eco-Design (2009/125/EC) implementada pelas Leis (EC) Nº 278/2009 para alimentadores externos.

Representante na UE

Samsung Electronics Euro QA Lab. (ANO DE INÍCIO DE AFIXAÇÃO MARKING 2013)
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

SH Colclough

31 de dezembro de 2013	Stephen Colclough / Representante na UE
(Local e data de emissão)	(Nome e assinatura da pessoa autorizada)

* Esse não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência Samsung, consulte o cartão de garantia ou contate o revendedor para adquirir o seu produto.

Frase da declaração nos idiomas oficiais

País	Declaração
Česky	Samsung Electronics tímto prohlašuje, že tento digitální fotoaparát je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Samsung Electronics erklærer herved, at digitale kameraer overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Samsung Electronic, dass sich die Digitalkamera in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Samsung Electronics digitaalkaamera vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, Samsung Electronics declares that this digital camera is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente Samsung Electronics declara que la cámara digital cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Samsung Electronics ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ η ψηφιακή φωτογραφική μηχανή ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Français	Par la présente Samsung Electronic déclare que l'appareil photo numérique est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano	Con la presente Samsung Electronics dichiara che questa fotocamera digitale è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni stabilite dalla Direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Samsung Electronics deklarē, ka digitālā kamera atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Samsung Electronics deklaruoja, kad šis skaitmeninis fotoaparatas, atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Nederlands	Hierbij verklaart Samsung Electronics dat de digitale camera in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

País	Declaração
Malti	Hawnhekk, Samsung Electronics, tiddikjara li din il-kamera diġitali hi konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' dispożizzjonijiet rilevanti oħrajn ta' Direttiva 1999/5/KE.
Magyar	A Samsung Electronics kijelenti, hogy ez a digitális fényképezőgép megfelel az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak.
Polski	Niniejszym firma Samsung Electronics oświadcza, że ten aparat cyfrowy jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.
Português (Portugal)	Por este meio a Samsung Electronics declara que esta câmara digital está de acordo com os requerimentos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva RTTE (1999/5/EC).
Slovensko	Samsung Electronics izjavlja, da je ta digitalni fotoaparat v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky	Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že tento digitálny fotoaparát spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi	Samsung Electronics vakuuttaa täten, että tämä digitaalikamera on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden siinä olevien asiaankuuluvien ehtojen mukainen.
Svenska	Härmed intygar Samsung Electronics att dessa digitalkameror står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Български	С настоящото Samsung Electronics декларира, че този цифров фотоапарат е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/ЕК.
Română	Prin prezenta, Samsung Electronics, declară că această cameră foto digitală este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.
Norsk	Samsung Electronics erklærer herved at dette digitalkameraet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Türkiye	Bu belge ile, Samsung Electronics bu dijital fotoğraf makinesinin 1999/5/EC Yönetmeliginin temel gerekliliklerine ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.
Íslenska	Hér með lýsir Samsung Electronics því yfir að þessi stafræna myndavél sé í samræmi við grunnkröfur og önnur ákvæði tilskipunar 1999/5/EB.

CUIDADO

RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO.

DESCARTE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Esse equipamento pode ser usado em todos os países da UE.

Na França, esse equipamento só pode ser usado em espaços interiores.

Pilhas e baterias, após seu uso, não devem ser jogadas em lixo comum. Para evitar riscos à saúde humana e ao meio ambiente, realize o descarte ambientalmente adequado, em um Serviço Autorizado Samsung.

"Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela resolução nº. 242/2000 e atende aos requisitos técnicos e aplicados, incluindo os limite de exposição da taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência de acordo com as Resoluções nº. 303/2002 e 533/2009".
Manter distância mínima de 0.5 cm do corpo humano. "Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário". Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações

4392-13-1739

(01)07892509072410